Apêndice 1 — Synsets 300–499

WN.Br		Alinhamento		WI		
Synset	Glosa	Chave <relação_semâ ntica></relação_semâ 	Númer o da glosa = ILI	Glosa	Synset	Númer o de control e
antifúngico agente antifúngico fungicida antimicótico agente antimicótico	agente que destrói ou previne o crescimento de fungos	FUNGICIDA <eq_synonym></eq_synonym>	026263 54	any agent that destroys or prevents the growth of fungi	antifungal, antifungal agent, fungicide, antimycotic, antimycotic agent	300
traje anti-g	traje usado por aviadores e astronautas para neutralizar as forças da gravidade e aceleração	TRAJE <eq_synonym></eq_synonym>	026266 93	worn by fliers and astronauts to counteract the forces of gravity and acceleration	anti-G suit#1, G suit#1	301
anti- histamínico	medicamento usado no tratamento de reações alérgicas e hipersensíveis e constipações; funciona neutralizando os efeitos da histamina nos receptores	ANTI- HISTAMÍNICO <eq_synonym></eq_synonym>	026268 42	a medicine used to treat allergies and hypersensitive reactions and colds; works by counteracting the effects of histamine on a receptor site	antihistamine#1	302
anti- hipertensivo droga antihipertensi va	droga que reduz a pressăo sanguínea	ANTI- HIPERTENSIVO <eq_synonym></eq_synonym>	026272 77	a drug that reduces high blood pressure	antihypertensiv e#1, antihypertensiv e drug#1	303
anti- inflamatório droga anti- inflamatória	medicamento destinado a reduzir as inflamações	ANTI- INFLAMATÓRIO <eq_synonym></eq_synonym>	026276 37	a medicine intended to reduce inflammation	anti- inflammatory#1 , anti- inflammatory drug#1	304
capa protetora	revestimento feito de pano	CAPA <eq_synonym></eq_synonym>	026279 12	a piece of ornamented cloth that protects the back of chair from hair oils	antimacassar#1	305
antimalárico	medicamento	ANTIMALÁRICO	026280	a medicinal	antimalarial#1,	306

				T		
droga antimalárica	usado na prevenção ou tratamento da malária	<eq_synonym></eq_synonym>	45	drug used to prevent or treat malaria	antimalarial drug#1	
antimetabólit o	droga antineoplásica que inibe a utilização de um metabólito	ANTIMETABÓLIT O <eq_synonym></eq_synonym>	026282 63	an antineoplastic drug that inhibits the utilization of a metabolite	antimetabolite# 1	307
antimicina	antibiótico cristalino ativo contra vários fungos	ANTIMICINA <eq_synonym></eq_synonym>	026284 46	a crystalline antibiotic active against various fungi	antimycin#1	308
antineoplásico droga antineoplásica medicamento anticanceríge no	qualquer uma das várias drogas que controlam ou matam células neoplásicas; usada na quimioterapia para matar células cancerígenas; todas têm efeitos colaterais desagradáveis que podem incluir náusea e vômito, perda de cabelo e supressão da função da medula óssea	ANTINEOPLÁSIC O <eq_synonym></eq_synonym>	026285 55	any of several drugs that control or kill neoplastic cells; used in chemotherapy to kill cancer cells; all have unpleasant side effects that may include nausea and vomiting and hair loss and suppression of bone marrow function	antineoplastic# 1, antineoplastic drug#1, cancer drug#1	309
antibiótico antineoplásico	antibiótico utilizado na quimioterapia como um antineoplásico	ANTIBIÓTICO <eq_synonym></eq_synonym>	026290 76	an antibiotic drug used as an antineoplastic in chemotherapy	antineoplastic antibiotic#1	310
antitranspiran te antiperspirant e	uma substância adstringente aplicada à pele para reduzir a perspiração	ANTITRANSPIRA NTE <eq_synonym></eq_synonym>	026292 44	an astringent substance applied to the skin to reduce perspiration	antiperspirant# 1	311

antiprotozoári o	medicamento utilizado no combate à doenças que são causadas por protozoários (como a malária)	ANTIPROTOZOÁ RIO <eq_synonym></eq_synonym>	026293 71	a medicinal drug used to fight diseases like malaria that are caused by protozoa	antiprotozoal#1, antiprotozoal drug#1	312
antipruriginos o	substância que alivia ou previne coceira	antipruriginoso <eq_synonym></eq_synonym>	026295 70	a substance that relieves or prevents itching	antipruritic#1	313
febrífugo	qualquer medicamento que diminiu a temperatura do corpo para prevenir ou aliviar febre	antipirético <eq_synonym></eq_synonym>	026296 74	any medicine that lowers body temperature to prevent or alleviate fever	antipyretic#1, febrifuge#1	314
antiguidade	qualquer móvel ou objeto decorativo ou similares produzido num período anterior e valioso por causa de sua beleza ou raridade	antiguidade <eq_synonym></eq_synonym>	026298 15	any piece of furniture or decorative object or the like produced in a former period and valuable because of its beauty or rarity	antique#2	315
	artefato sobrevivente do passado	antiguidade <eq_synonym></eq_synonym>	026300 51	an artifact surviving from the past	antiquity#3	316
antisséptico	substância que destrói microorganismo s que carregam doenças sem danificar tecidos corporais	antisséptico <eq_synonym></eq_synonym>	026302 14	a substance that destroys micro- organisms that carry disease without harming body tissues	antiseptic#1	317
antiespasmód ico espasmolítico agente antiespasmód ico	droga usada para aliviar ou prevenir espasmos (especialmente dos músculos lisos)	antiespasmódico <eq_synonym></eq_synonym>	026305 22	a drug used to relieve or prevent spasms especially of the smooth muscles	antispasmodic# 1, spasmolytic#1, antispasmodic agent#1	318
míssil antissubmarin o	sistema de bordo que dispara foguetes contra submarinos	míssil <eq_synonym></eq_synonym>	026307 11	a shipboard system to fire rockets at submarines	anti-submarine rocket#1	319

antissifilítico	droga (ou outro agente químico) que é efetivo contra sífilis	antissifilítico <eq_synonym></eq_synonym>	026308 27	a drug or other chemical agent that is effective against syphilis	antisyphilitic#1	320
composto anti-TNF	uma classe de drogas que bloqueia a ação do fator de necrose tumoral (TNF); usado em casos de artrite reumatóide, pois o TNF instiga a inflamação das juntas	composto <eq_synonym></eq_synonym>	026309 55	a class of drugs that block the action of tumor necrosis factor TNF; used in cases of rheumatoid arthritis because TNF instigates inflammation of the joints	anti-TNF compound#1	321
antitussígeno	qualquer medicamento usado para suprimir ou aliviar tosses	antitussígeno <eq_synonym></eq_synonym>	026312 31	any medicine used to suppress or relieve coughing	antitussive#1	322
antiviral agente antiviral droga antiviral	qualquer droga que destrói vírus	antiviral <eq_synonym></eq_synonym>	026313 56	any drug that destroys viruses	antiviral#1, antiviral agent#1, antiviral drug#1	323
Muralha de Antonino	fortificação de 59 quilômetros de comprimento localizada na parte mais estrita da parte sul da Escócia (entre o Estuário do Forth e o Estuário do Clyde); construída em 140 para marcar a fronteira da província romana da Bretanha	Muralha <eq_synonym></eq_synonym>	026315 49	a fortification 37 miles long across the narrowest part of southern Scotland between the Firth of Forth and the Firth of Clyde; built in 140 to mark the frontier of the Roman province of Britain	Antonine Wall#1	324
bigorna incude	bloco de ferro ou aço sobre o qual metal quente é moldado por marteladas	bigorna <eq_synonym></eq_synonym>	026318 24	a heavy block of iron or steel on which hot metals are shaped by hammering	anvil#1	325
o dài	vestido tradicional das mulheres vietnamitas	áo <eq_synonym></eq_synonym>	026319 69	the traditional dress of Vietnamese women	ao dai#1	326

	composto por uma túnica com mangas longas e painéis na frente e atrás; a túnica é vestida sobre calças			consisting of a tunic with long sleeves and panels front and back; the tunic is worn over trousers		
apadana	o salão principal nos antigos palácios persas	APADANA <eq_synonym></eq_synonym>	026321 62	the great hall in ancient Persian palaces	apadana#1	327
apartamento flat	conjunto de salas normalmente em um único andar de um edifício	apartamento <eq_synonym></eq_synonym>	026322 57	a suite of rooms usually on one floor of an apartment house	apartment#1, flat#7	328
edifício de apartamentos	construção dividida em apartamentos	EDIFÍCIO <eq_synonym></eq_synonym>	026326 15	a building that is divided into apartments	apartment building#1, apartment house#1	329
remédio medicamento	(medicina) algo que trata, previne ou alivia os sintomas de uma doença	REMÉDIO <eq_synonym></eq_synonym>	026327 95	a drug combination found in some over-the- counter headache remedies Aspirin and Phenacetin and Caffeine	APC#2	330
	lugar vago ou desobstruído que é feito pelo homem;	ABERTURA <eq_synonym></eq_synonym>	026329 50	an man-made opening; usually small	aperture#3	331
diafragma	dispositivo que controla a quantidade de luz admitida	DIAFRAGMA <eq_synonym></eq_synonym>	026330 75	a device that controls amount of light admitted	aperture1#1	332
afrodisíaco	droga ou outro agente que estimula o desejo sexual	AFRODISÍACO <eq_synonym></eq_synonym>	026332 15	a drug or other agent that stimulates sexual desire	aphrodisiac#1	333
apiário colmeal	galpão contendo um certo número de colméias	APIÁRIO <eq_synonym></eq_synonym>	026333 24	a shed containing a number of beehives	apiary#1, bee house#1	334
manta para sela	equipamento de estrebaria que consiste em uma manta	MANTA <eq_synonym></eq_synonym>	026334 46	a saddle blanket made of buffalo hide	apishamore#1	335

	colocada debaixo da sela					
apomorfina	derivado da morfina que não é tão forte quanto a morfina; usado como emético e, em doses pequenas, como sedativo	APOMORFINA <eq_synonym></eq_synonym>	026335 40	a morphine derivative that is not as strong as morphine; used as an emetic and in small doses as a sedative	apomorphine#1	336
aparato	equipamento designado para servir uma função específica	APARATO <eq_synonym></eq_synonym>	026337 05	equipment designed to serve a specific function	apparatus#1, setup#1	337
vestuário	vestimenta em geral;	VESTUÁRIO <eq_synonym></eq_synonym>	026343 38	clothing in general; "she was refined in her choice of apparel"; "he always bought his clothes at the same store"; "fastidious about his dress"	apparel#1, wearing apparel#1, dress2#3, clothes#1	338
apêndice	parte que é combinada à algo maior	APÊNDICE <eq_synonym></eq_synonym>	026346 43	a part that is joined to something larger	appendage#3	339
apendículo	pequeno apêndice	APENDÍCULO <eq_synonym></eq_synonym>	026348 48	a small appendage	appendicle#1	340
Via Ápia	estrada da antiga Roma, na Itália, extendendo-se ao sul, de Roma a Brindisi; iniciada em 312 AC	VIA <eq_synonym></eq_synonym>	026349	an ancient Roman road in Italy extending south from Rome to Brindisi; begun in 312 BC	Appian Way#1	341
		CARRINHO <eq_synonym></eq_synonym>	026350 83	a handcart from which apples and other fruit are sold in the street	applecart#2	342
pomo da discórdia	((mitologia clássica) maçã dourada jogada num banquete dos deuses por	POMO <eq_synonym></eq_synonym>	026352 06	classical mythology a golden apple thrown into a banquet of the	apple of discord#1	343

	Éris (deusa da discórdia que não havia sido convidada); na maçã estava inscrito `para a mais bela' e Hera, Atena e Afrodite reivindicaramna; quando Paris (príncipe de Tróia) concedeu-a à Afrodite, iniciou uma cadeia de eventos que levou à Guerra de Troia.)			gods by Eris goddess of discordwho had not been invited; the apple had `for the fairest' written on it and Hera and Athena and Aphrodite all claimed it; when Paris prince of Troy awarded it to Aphrodite it began a chain of events that led to the Trojan War		
pomar de macieiras	bosque de macieiras	POMAR <eq_synonym></eq_synonym>	026356 16	a grove of apple trees	apple orchard#1	344
utensílio aparelho	bem durável para uso em casa ou no escritório	UTENSÍLIO <eq_synonym></eq_synonym>	026356 98	durable goods for home or office use	appliance#2	345
instrumento gadget	dispositivo que é muito útil para uma tarefa em particular	INSTRUMENTO <eq_synonym></eq_synonym>	026358 26	a device that is very useful for a particular job	appliance1#1, contraption#1, contrivance#1, convenience#4, gadget#1, gizmo#2, gismo#2, widget#1	346
aplicador	dispositivo para aplicar uma substância	APLICADOR <eq_synonym></eq_synonym>	026360 79	a device for applying a substance	applicator#1, applier#2	347
aplique	enfeite feito de um material costurado a outro	APLIQUE <eq_synonym></eq_synonym>	026362 51	a decorative design made of one material sewn over another	applique#1	348
mobília mobiliário	(conjunto de peças (mobília e utensílios e outros acessórios móveis, incluíndo cortinas e tapetes) que fazer de uma casa (ou outra área) habitável)	MOBÍLIA <eq_synonym></eq_synonym>	026363 82	usually plural furnishings and equipment especially for a ship or hotel	appointment#3, fitting1#3	349

trincheira	vala cavada como fortificação com um parapeito de terra escavada	TRINCHEIRA <eq_synonym></eq_synonym>	026365 62	a trench that provides protected passage between the rear and front lines of a defensive position	approach trench#1, communication trench#1	350
avental guarda-pó	vestimenta de tecido, couro ou plástico que é amarrada à altura da cintura e vestida para proteger suas roupas	AVENTAL <eq_synonym></eq_synonym>	026367 44	a garment of cloth or leather or plastic that is tied about the waist and worn to protect your clothing	apron#1	351
superfície pavimentada	superfície horizontal coberta por material de pavimentação	SUPERFÍCIE <eq_synonym></eq_synonym>	026369 37	a paved surface where aircraft stand while not being used	apron1#4	352
cordão do avental	cordão usado para amarrar o avental à cintura	CORDãO <eq_synonym></eq_synonym>	026370 65	cord used to tie an apron at the waist	apron string#1, apron strings#1	353
abside	uma recessão ou projeção abobadada ou arqueada numa construção, especialmente no extremo leste de uma igreja; usualmente contém o altar	ABSIDE <eq_synonym></eq_synonym>	026371 97	a domed or vaulted recess or projection on a building especially the east end of a church; usually contains the altar	apse#1, apsis#1	354
scuba	equipamento (de nome comercial Aqua- Lung) que permite que mergulhadores respirem debaixo da água; scuba é um acrônimo para self- cointained underwater breathing apparatus (dispositivo para respiração subaquática autocontido)	AQUALUNG <eq_synonym></eq_synonym>	026374 10	a device trade name Aqua- Lung that lets divers breathe under water; scuba is an acronym for self-contained underwater breathing apparatus	aqualung#1, Aqua-Lung#1, scuba#1	355

prancha de wakeboard	prancha que é puxada por uma lancha enquanto uma pessoa fica sobre ela e surfa por cima da água	PRANCHA <eq_synonym></eq_synonym>	026376 81	a board that is pulled by a speedboat as a person stands on it and skims over the top of the water	aquaplane#1	356
aquário alberca alverca viveiro tanque de peixes museu marino	tanque, piscina ou vasilha cheia de água para manter vivos peixes e animais aquáticos	AQUáRIO <eq_synonym></eq_synonym>	026378 53	a tank or pool or bowl filled with water for keeping live fish and underwater animals	aquarium#1, fish tank#1, marine museum#1	357
gua-forte	gravura feita por um processo que a faz lembrar uma aguarela	áGUA-FORTE <eq_synonym></eq_synonym>	026380 75	an etching made by a process that makes it resemble a water color	aquatint#1	358
aqueduto adutor adutora canal	duto que lembra uma ponte, mas transporta água por sobre um vale	AQUEDUTO <eq_synonym></eq_synonym>	026382 13	a conduit that resembles a bridge but carries water over a valley	aqueduct#1	359
arabesco floeiro	ornamento que interlaça folhagens simuladas num desenho intrincado	ARABESCO <eq_synonym></eq_synonym>	026383 52	an ornament that interlaces simulated foliage in an intricate design	arabesque#2	360
pó de araroba	um pó amarelo e amargo usado para tratar doenças de pele	Pó <eq_synonym></eq_synonym>	026384 76	a bitter yellow powder used to treat skin diseases	araroba#1, Goa powder#1, chrysarobin#1	361
	estrutura que suporta trepadeiras	PéRGULA <eq_synonym></eq_synonym>	026386 07	a framework that supports climbing plants; "the arbor provided a shady resting place in the park"	arbor#3, arbour#1, bower#1, pergola#1	362
arboreto viveiro de plantas jardim botânico	instalação onde árvores e arbustos são cultivados para exibição	ARBORETO <eq_synonym></eq_synonym>	026388 19	a facility where trees and shrubs are cultivated for exhibition	arboretum#1, botanical garden#1	363
arcada colunata	estrutura composta de uma série de arcos suportados por	ARCADA <eq_synonym></eq_synonym>	026389 57	a structure composed of a series of arches supported by	arcade1#2, colonnade2#2	364

	colunas			columns		
arcada colunata	estrutura composta de uma série de arcos suportados por colunas	ARCADA <eq_synonym></eq_synonym>	026391 22	a covered passageway; often between streets with shops or stalls	arcade2#1	365
arco	(arquitetura) construção em alvenaria (geralmente curvada) para cobrir um vão e suportar o peso sobre ele	ARCO <eq_synonym></eq_synonym>	026392 75	architecture a masonry construction usually curved for spanning an opening and supporting the weight above it	arch#4	366
entrada	algo que permite acesso (entrada ou saída)	ENTRADA <eq_synonym></eq_synonym>	026399 68	a passageway under an arch	arch1#3, archway#1	367
ornamento arquitetônico	(arquitetura) algo adicionado a uma construção para melhorar sua aparência	ORNAMENTO <eq_synonym></eq_synonym>	026400 92	architecture something added to a building to improve its appearance	architectural ornament#1	368
architecture	um produto ou trabalho arquitetônico	ARQUITETURA <eq_synonym></eq_synonym>	026403 94	an architectural product or work	architecture#1	369
arquitrave	parte mais baixa de um entablamento; descansa diretamente sobre o capitel das colunas	ARQUITRAVE <eq_synonym></eq_synonym>	026405 04	the lowest part of an entablature; rests immediately on the capitals of the columns	architrave#2	370
batente	moldura envolta de portas ou janelas	BATENTE <eq_synonym></eq_synonym>	026406 63	the molding around a door or window	architrave1#1	371
arquivo	depósito contendo registros e documentos históricos	ARQUIVO <eq_synonym></eq_synonym>	026407 55	a depository containing historical records and documents	archive#1, archives#2	372
		PALMILHA <eq_synonym></eq_synonym>	026409 12	a support for the arch of the foot	arch support#1	373
lâmpada de arco lâmpada	lâmpada que produz luz	LâMPADA <eq_synonym></eq_synonym>	026410 05	a lamp that produces light	arc lamp#1, arc light#1	374

de arco voltaico	quando uma corrente elétrica flue por uma brecha entre dois eletrodos			when electric current flows across the gap between two electrodes		
galocha	calçado à prova de água que protege o sapato de água ou neve	GALOCHA <eq_synonym></eq_synonym>	026411 82	a waterproof overshoe that protects shoes from water or snow	arctic#2, galosh#1, golosh#1, rubber#4, gumshoe#2	375
rea	parte de uma estrutura que possui alguma característica ou função específica	áREA <eq_synonym></eq_synonym>	026413	a part of a structure having some specific characteristic or function; "the spacious cooking area provided plenty of room for servants"	area#4	376
corredor	passagem entre quartos ou entre construções	CORREDOR <eq_synonym></eq_synonym>	026419 50	a passageway between buildings or giving access to a basement	areaway#1	377
arena	campo de jogo onde eventos esportivos acontecem	ARENA <eq_synonym></eq_synonym>	026420 65	a playing field where sports events take place	arena#4, scene of action#1	378
teatro de arena	teatro com assentos dispotos em pelo menos três lados do palco	TEATRO <eq_synonym></eq_synonym>	026421 99	a theater arranged with seats around at least three sides of the stage	arena theater#1, theater in the round#1	379
meia escocesa	meia tricotada ou tecida com um padrão específico desenhado	MEIA <eq_synonym></eq_synonym>	026423 52	a sock knitted or woven with an argyle design	argyle#3, argyles#1, argyll#3, argylls#1	380
argyle	design consistindo de um padrão de diamantes de várias cores num fundo sólido (originalmente para artigos tricotados); modelado a partir do tartan de um clã no	ARGYLE <eq_synonym></eq_synonym>	026424 79	a design consisting of a pattern of varicolored diamonds on a solid background originally for knitted articles ; patterned after the tartan of a clan in western	argyle1#2, argyll1#2	381

	oeste da Escócia			Scotland		
molheira salseira	prato para servir molhos	MOLHEIRA <eq_synonym></eq_synonym>	026427 11	a covered gravy holder of silver or other metal containing a detachable central vessel for hot water to keep the gravy warm	argyll2#1, argyle2#1	382
Arca de Noé	barco construído por Noé para salvar sua família e animais do Grande Dilúvio	ARCA <eq_synonym></eq_synonym>	026428 96	a boat built by Noah to save his family and animals from the Flood	ark#2	383
Arca da Aliança	(judaísmo) arca sagrada onde os antigos hebreus mantinham as duas tábuas contendo os Dez Mandamentos	ARCA <eq_synonym></eq_synonym>	026430 12	Judaism sacred chest where the ancient Hebrews kept the two tablets containing the Ten Commandmen ts	Ark1#1, Ark of the Covenant#1	384
braço	parte de uma poltrona ou sofá que suporta o cotovelo e o antebraço de uma pessoa sentada	BRAçO <eq_synonym></eq_synonym>	026432 04	the part of an armchair or sofa that supports the elbow and forearm of a seated person	arm2#5	385
braço	qualquer projeção que lembra um braço	BRAÇO <eq_synonym></eq_synonym>	026433 77	any projection that is thought to resemble an arm; "the arm of the record player"; "an arm of the sea"; "a branch of the sewer"	arm3#4, branch#6, limb#6	386
armamento armaria artilharia	conjunto de armas utilizado pelo exército ou força naval	ARMAMENTO <eq_synonym></eq_synonym>	026435 70	weaponry used by military or naval force	armament#1	387
armadura	bobina na qual voltagem é induzida por movimento através de um campo magnético	ARMADURA <eq_synonym></eq_synonym>	026438 10	coil in which voltage is induced by motion through a magnetic field	armature#1	388

braçadeira abraçadeira	faixa usada no braço	BRAÇADEIRA <eq_synonym></eq_synonym>	026439 88	a band worn around the upper arm	armband#2	389
poltrona	cadeira com suporte para os braços em cada lado	POLTRONA <eq_synonym></eq_synonym>	026440 74	chair with a support on each side for arms	armchair#1	390
armet	capacete medieval com um virsor e protetor de pescoço	ARMET <eq_synonym></eq_synonym>	026442 80	a medieval helmet with a visor and a neck guard	armet#1	391
protetor de braço	protetor usado por jogadores de futebol americano e goleiros de hóquei	PROTETOR <eq_synonym></eq_synonym>	026443 98	a pad worn by football players and hockey goalkeepers	arm guard#1, arm pad#1	392
cava	abertura por onde se passam os braços ou em que as mangas podem ser pregadas	CAVA <eq_synonym></eq_synonym>	026445 17	a hole through which you put your arm and where a sleeve can be attached	armhole#1	393
armila	(arqueologia) bracelete que se usava no pulso ou braço	ARMILA <eq_synonym></eq_synonym>	026446 62	archeology a bracelet worn around the wrist or arm	armilla#2	394
esfera armilar	globo cestial composto de aros de metal; usado pelos primeiros astrônomos para determinar a posição das estrelas	ESFERA <eq_synonym></eq_synonym>	026447 87	a celestial globe consisting of metal hoops; used by early astronomers to determine the positions of stars	armillary sphere#1, armilla1#1	395
bracelete	faixa que se usa no braço para decorar	BRACELETE <eq_synonym></eq_synonym>	026449 66	a band worn around the arm for decoration	armlet#1, arm band#1	396
armário guarda-roupa	móvel alto que fornece espaço para armazenar roupas; possui uma porta e trilhos ou ganchos para perdurar roupas	ARMáRIO <eq_synonym></eq_synonym>	026450 71	a large wardrobe or cabinet; originally used for storing weapons	armoire#1	397
armadura couraça	cobertura protetora feita	ARMADURA <eq_synonym></eq_synonym>	026451 89	protective covering made	armor#1, armour#2	398

	de metal e usada em combate			of metal and used in combat		
veículo blindado	veículo militar de combate sobre rodas com blindagem leve (e geralmente uma metralhadora)	VEÍCULO <eq_synonym></eq_synonym>	026453 74	a military combat vehicle on wheels with light armor and usually a machine gun	armored car#2, armoured car#2	399
carro blindado	caminhão blindado com portas e fechaduras resistentes, usado para o transporte de dinheiro ou objetos de valor	CARRO <eq_synonym></eq_synonym>	026455 46	an armor- plated truck with strong doors and locks used to transport money or valuables; "the paintings were delivered to the museum in an air- conditioned armored car"	armored car1#1, armoured car1#1	400
veículo blindado de transporte de pessoal	(militar) veículo blindado (geralmente equipado com trilhos) que é usado no transforte de infantaria	VEÍCULO <eq_synonym></eq_synonym>	026457 85	military an armored vehicle usually equipped with treads that is used to transport infantry	armored personnel carrier#1, armoured personnel carrier#1, APC1#1	401
veículo blindado	veículo protegido por blindagem	VEÍCULO <eq_synonym></eq_synonym>	026460 06	a vehicle that is protected by armor plate	armored vehicle#1, armoured vehicle#1	402
blindagem	chapa de aço especialmente reforçada para proteger fortificações ou veículos de fogo inimigo	BLINDAGEM <eq_synonym></eq_synonym>	026462	specially hardened steel plate used to protect fortifications or vehicles from enemy fire	armor plate#1, armour plate#1, armor plating#1, plate armor#1, plate armour#1	403
armaria	local onde armas são manufaturadas	ARMARIA <eq_synonym></eq_synonym>	026468 40	a place where arms are manufactured	armory#4, armoury#4, arsenal2#3	404
apoio de braço	suporte para o braço	APOIO <eq_synonym></eq_synonym>	026469 48	a support for the arm	armrest#1	405
base militar	grande base de operações para um exército	BASE <eq_synonym></eq_synonym>	DA BASE 026470 60	a large base of operations for an army	army base#1	406

agência birô escritório repartição	unidade administrativa do governo	AGÊNCIA <eq_synonym></eq_synonym>	026471 54	a United States defense laboratory to conduct reserch in high- performance computing for defense technology applications; a partnership of government and university and industry	Army High Performance Computing Research Center#1, AHPCRC#1	407
arnica	ungento usado no tratamento de contusões	ARNICA <eq_synonym></eq_synonym>	026474 52	an ointment used in treating bruises	arnica#3	408
arcabuz	arma de fogo de cano longo obsoleta	ARCABUZ <eq_synonym></eq_synonym>	026475 41	an obsolete firearm with a long barrel	arquebus#1, harquebus#1, hackbut#1, hagbut#1	409
array de antenas	disposição de antenas espaçadas para proporcionar as características direcionais desejadas	ARRAY <eq_synonym></eq_synonym>	026476 65	an arrangement of aerials spaced to give desired directional characteristics	array#4	410
vestes	cobertura projetada para ser vestida sobre o corpo de uma pessoa	VESTES <eq_synonym></eq_synonym>	026477 93	especially fine or decorative clothing	array1#3, raiment#1, regalia3#2	411
gancho de parada	freio que retarda as aeronaves à medida que eles pousam no convés de um porta-aviões	GANCHO <eq_synonym></eq_synonym>	026479 39	a restraint that slows airplanes as they land on the flight deck of an aircraft carrier	arrester#1, arrester hook#1	412
portão de desembarque	portão onde os passageiros desembarcam	PORTÃO <eq_synonym></eq_synonym>	026481 34	gate where passengers disembark	arrival gate#1	413
flecha seta frecha acôntio	projétil com um exito fino e reto, uma ponta numa das extremidades e aletas estabilizadoras na outra; projetado para	FLECHA <eq_synonym></eq_synonym>	026482 24	a projectile with a straight thin shaft and an arrowhead on one end and stabilizing vanes on the other; intended to be	arrow#2	414

	ser lançado de um arco			shot from a bow		
ponta de flecha	a cabeça pontuda de uma flecha	PONTA <eq_synonym></eq_synonym>	026485 02	the pointed head or striking tip of an arrow	arrowhead#1	415
arsenal armaria	Estrutura militar onde armas, munição e outros equipamentos militares são armazenados e treinamento é dado para o uso das armas	ARSENAL <eq_synonym></eq_synonym>	026486 59	a military structure where arms and ammunition and other military equipment are stored and training is given in the use of arms	arsenal1#2, armory2#3, armoury2#3	416
arsenal	todas as armas e equipamento que um país possui	ARSENAL <eq_synonym></eq_synonym>	026488 78	all the weapons and equipment that a country has	arsenal3#1, armory3#2, armoury3#2	417
arte	os produtos da criatividade humana; obras de arte coletivamente	ARTE <eq_synonym></eq_synonym>	026489 99	the products of human creativity; works of art collectively; "an art exhibition"; "a fine collection of art"	art#1, fine art#1	418
via arterial	uma via grande ou principal	VIA <eq_synonym></eq_synonym>	026494 57	a major or main route	arterial road#1	419
angiografia angiograma arteriografia arteriograma	um raio-X de uma artéria preenchida por meio de contraste	ANGIOGRAFIA <eq_synonym></eq_synonym>	026495 57	an X ray of an artery filled with a contrast medium	arteriogram#1	420
artéria	uma via pública principal que leva tráfego importante	ARTÉRIA <eq_synonym></eq_synonym>	026496 66	a major thoroughfare that bears important traffic	artery1#2	421
poço artesiano	poço perfurado através dos estratos impermeáveis até os estratos que recebem a água de uma altitude maior, de modo que há	POçO <eq_synonym></eq_synonym>	026497 68	a well drilled through impermeable strata into strata that receive water from a higher altitude so there is	artesian well#1	422

	pressão que força a água a fluir para cima			pressure to force the water to flow upward		
artrografia	raio-X de uma articulação após a injeção de um médio de contraste	ARTROGRAFIA <eq_synonym></eq_synonym>	026499 78	an X ray of a joint after the injection of a contrast medium	arthrogram#1	423
artroscópio	tipo de endoscópio que é inserido numa articulação para examinação visual	ARTROSCÓPIO <eq_synonym></eq_synonym>	026500 95	a type of endoscope that is inserted into a joint for visual examination	arthroscope#1	424
mercadoria artigo mercancia	artigo que é oferecido para venda	MERCADORIA <eq_synonym></eq_synonym>	026502 25	an article that is offered for sale	article of commerce#1	425
flor artificial	imitação à mão de uma flor desabrochada	FLOR <eq_synonym></eq_synonym>	026503 62	a handmade imitation of a blossom	artificial flower#1	426
coração artificial	bomba que substitui o coração natural	CORAçãO <eq_synonym></eq_synonym>	026504 59	a pump that replaces the natural heart	artificial heart#1	427
horizonte artificial	instrumento de navegação baseado no giroscópio; proporciona um horizonte artificial ao piloto	HORIZONTE <eq_synonym></eq_synonym>	026505 78	a navigational instrument based on a gyroscope; provides an artificial horizon for the pilot	artificial horizon#1, gyro horizon#1, flight indicator#1	428
articulação artificial diz o jornal britânico	parte de plástico ou metal que é implantada cirurgicamente para substituir uma articulação natural (possivelmente o cotovelo ou pulso, mas geralmente o quadril ou joelho)	ARTICULAçãO <eq_synonym></eq_synonym>	026507 69	a metal or plastic part that is surgically implanted to replace a natural joint possibly elbow or wrist but usually hip or knee	artificial joint#1	429
rim artificial máquina de hemodiálise	máquina que usa diálise para remover impurezas e resíduos da corrente sanguínea antes de retornar o sangue ao corpo	RIM <eq_synonym></eq_synonym>	026509 61	a machine that uses dialysis to remove impurities and waste products from the bloodstream before returning the	artificial kidney#1, hemodialyzer#1	430

	do paciente			blood to the patient's body		
pele artificial	revestimento sintético com duas camadas usado experimentalme nte para tratar vítimas de queimadura	PELE <eq_synonym></eq_synonym>	026511 78	a synthetic covering with two layers used experimentally to treat burn victims	artificial skin#1	431
artilharia	armamento grande, mas transportável	ARTILHARIA <eq_synonym></eq_synonym>	026513 18	large but transportable armament	artillery#1, heavy weapon#1, gun1#2, ordnance1#2	432
obus	projétil atirado por artilharia	OBUS <eq_synonym></eq_synonym>	026515 66	a shell fired by artillery	artillery shell#1	433
loft de artista como um I]loft de artista	loft de fábrica que foi transformado na área de trabalho e sala de estar de um artista	LOFT <eq_synonym></eq_synonym>	026516 54	a factory loft that has been converted into an artist's workroom and living area	artist's loft#1	434
ateliê estúdio oficina	estúdio, especialmente para um artista ou designer	ATELIÊ <eq_synonym></eq_synonym>	026518	a studio especially for an artist or designer	artist's workroom#1, atelier#1	435
escola de arte	escola especializada em arte	ESCOLA <eq_synonym></eq_synonym>	026519 49	a school specializing in art	art school#1	436
echarpe plastrão plastron	gravata com pontas quadradas e larga; presa por um pino ornalmental	ECHARPE <eq_synonym></eq_synonym>	026520 34	a cravat with wide square ends; secured with an ornamental pin	ascot#1	437
lixeira lata de lixo cesto de lixo lixo	caixa que contém o lixo até que seja coletado	LIXEIRA <eq_synonym></eq_synonym>	026521 48	a bin that holds rubbish until it is collected	ashcan#1, trash can#1, garbage can#1, wastebin#1, ash bin#1, ashbin#1, dustbin#1, trash barrel#1, trash bin#1	438
Escola de Ashcan	pintura do começo do século 20 nos Estados Unidos; retrata cenas	ESCOLA <eq_synonym></eq_synonym>	026523 50	early 20th- century United States painting; portrays	Ash Can#1, Ashcan school#2	439

	realísticas e sórdidas da vida na cidade			realistic and sordid scenes of city life		
silhar silha	bloco retangular de pedra lavrada usada para fins de construção	SILHAR <eq_synonym></eq_synonym>	026525 12	a rectangular block of hewn stone used for building purposes	ashlar#1	440
guarda-cinzas	receptáculo encaixado debaixo da grelha no qual as cinzas são coletadas e removidas	GUARDA-CINZAS <eq_synonym></eq_synonym>	026526 43	a receptacle fitted beneath the grate in which ashes collect and are removed	ash-pan#1	441
cinzeiro	receptáculo para as cinzas de cigarros e charutos	CINZEIRO <eq_synonym></eq_synonym>	026527 73	a receptacle for the ash from smokers' cigars or cigarettes	ashtray#1	442
asparaginase Elspar	droga antineoplásica (de nome comercial Elspar) algumas vezes usada para tratar leucemia linfoide aguda	ASPARAGINASE <eq_synonym></eq_synonym>	026528 86	antineoplastic drug trade name Elspar sometimes used to treat lymphoblastic leukemia	asparaginase#1 , Elspar#1	443
canteiro	porção de terra na qual plantas estão crescendo	CANTEIRO <eq_synonym></eq_synonym>	026530 59	a bed in which asparagus is growing	asparagus bed#1	444
aspersório hissope	instrumento de cabo curto com um globo contendo uma esponja; usado para borrifar água benta	ASPERSÓRIO <eq_synonym></eq_synonym>	026531 54	a short- handled device with a globe containing a sponge; used for sprinkling holy water	aspergill#1	445
aspirador	bomba que aspira ar ou outro gás através de um líquido	ASPIRADOR <eq_synonym></eq_synonym>	026533 16	a pump that draws air or another gas through a liquid	aspirator#1	446
aspirina cido acetilsalicílico	derivado acetilado do ácido salicílico; usado como uma droga analgésica anti- inflamatória (nomes comerciais	ASPIRINA <eq_synonym></eq_synonym>	026534 43	the acetylated derivative of salicylic acid; used as an analgesic anti-inflammatory drug trade names Bayer and Empirin	aspirin#1, acetylsalicylic acid#1, Bayer#1, Empirin#1	447

	I <u> </u>			I		-
	Bayer e Empirin) geralmente tomados em forma de comprimido; usado como um antipirético; retarda a coagulação do sangue, inibindo as plaquetas			usually taken in tablet form; used as an antipyretic; slows clotting of the blood by poisoning platelets		
Aspirina em pó	forma em pó da aspirina	ASPIRINA <eq_synonym></eq_synonym>	026538 73	a powdered form of aspirin	aspirin powder#1, headache powder#1	448
canhão de assalto	veículo blindado com o chassis de um tanque (mas sem a torre) e um grande canhão; usado como arma antitanque e para apoiar a infantaria	CANHãO <eq_synonym></eq_synonym>	026539 96	an armored vehicle with the chassis of a tank but no turret and a large gun; used as an antitank weapon and to support infantry	assault gun#2	449
fuzil de assalto	rifle automático ou semiautomático com grandes carregadores, designado para uso militar	FUZIL <eq_synonym></eq_synonym>	026541 83	any of the automatic rifles or semiautomatic rifles with large magazines designed for military use	assault rifle#1, assault gun1#1	450
azagaia zagaia	lança delgada do povo africano falante de bantu	AZAGAIA <eq_synonym></eq_synonym>	026543 74	the slender spear of the Bantu- speaking people of Africa	assegai#1, assagai#1	451
máquina	qualquer equipamento mecânico ou elétrico que transmita ou modifique energia para cumprir ou assistir na execução de uma tarefa humana	MáQUINA <eq_synonym></eq_synonym>	026544 94	a group of machine parts that fit together to form a self- contained unit	assembly#1	452
salão de conferência	salão onde muitas pessoas podem	SALA	026546	a hall where many people can	assembly hall#1	453

	congregar	<eq_synonym></eq_synonym>	57	congregate		
fábrica de montagem	fábrica onde partes manufaturadas juntam-se num produto final	FáBRICA <eq_synonym></eq_synonym>	026547 56	a factory where manufactured parts are assembled into a finished product	assembly plant#1	454
sala de conferência	salão onde muitas pessoas podem congregar	SALA <eq_synonym></eq_synonym>	026546 57	a hall where many people can congregate	assembly hall#1	455
Galvanômetro astático	possui um ímã móvel e bobinas astáticas arranjadas para cancelar o efeito do campo eletromagnético da Terra	GALVANôMETRO <eq_synonym></eq_synonym>	026552 39	has a moving magnet and astatic coils arranged to cancel the effect of the Earth's magnetic field	astatic galvanometer# 1	456
adstringente	droga que provoca constrição dos tecidos e canais corporais	ADSTRINGENTE <eq_synonym></eq_synonym>	026554 22	a drug that causes contraction of body tissues and canals	astringent#1, astringent drug#1, styptic#1	457
domo	teto esférico	DOMO <eq_synonym></eq_synonym>	026556 18	a transparent dome on top of an airplane where the navigator can make celestial observations	astrodome#1	458
astrolábio	forma primitiva de sextante	ASTROLáBIO <eq_synonym></eq_synonym>	026557 66	an early form of sextant	astrolabe#1	459
telescópio astronômico	telescópio projetado para coletar e registrar radiação eletromagnética de fontes cósmicas	TELESCÓPIO <eq_synonym></eq_synonym>	026558 46	any telescope designed to collect and record electromagneti c radiation from cosmic sources	astronomical telescope#1	460
satélite astronômico	satélite equipado com um telescópio para observar radiação infra- vermelha	SATÉLITE <eq_synonym></eq_synonym>	026560 41	a satellite equipped with a telescope to observe infra- red radiation	astronomy satellite#1	461
Represa de Assuã Assuã Alta Represa	uma das maiores represas do	REPRESA <eq_synonym></eq_synonym>	026561 75	one of the world's largest dams on the	Aswan High Dam#1, Aswan Dam#1, High	462

Alta de Assuã	mundo, localizada no rio Nilo, ao sul do Egito			Nile River in southern Egypt	Dam#1	
atenolol	beta bloqueador oral (nome cormercial Tenormin) usado no tratamento de hipertensão e angina; possui efeitos colaterais adversos (depressão e exacerbação da insuficiência cardíaca etc.)	ATENOLOL <eq_synonym></eq_synonym>	026563 45	an oral beta blocker trade name Tenormin used in treating hypertension and angina; has adverse side effects depression and exacerbation of congestive heart failure etc.	atenolol#1, Tenormin#1	463
atanor	forno auto- alimentado que mantém a temperatura uniforme; usado por alquimistas	ATANOR <eq_synonym></eq_synonym>	026566 02	a self-feeding furnace that maintains a uniform temperature; used by alchemists	athanor#1	464
ateneu	lugar onde materiais para leitura estão disponíveis	ATENEU <eq_synonym></eq_synonym>	026567 54	a place where reading materials are available	athenaeum#2, atheneum#2	465
complexo esportivo	instalação para eventos atléticos	COMPLEXO <eq_synonym></eq_synonym>	026568 66	a facility for athletic events	athletic facility#1	466
meia	artigo de malha para cobrir os pés; vestido por dentro do calçado; chega até entre o tornozelo e o joelho	MEIA <eq_synonym></eq_synonym>	026570 51	a sock worn for athletic events	athletic sock#1, sweat sock#1, varsity sock#1	467
coquilha	suporte para a genitália usado por homens que praticam exercícios extenuantes	COQUILHA <eq_synonym></eq_synonym>	026571 70	a support for the genitals worn by men engaging in strenuous exercise	athletic supporter#1, supporter1#5, suspensor#1, jockstrap#1, jock#2	468
atlas	figura de um homem usado como coluna de suporte	ATLAS <eq_synonym></eq_synonym>	026573 47	a figure of a man used as a supporting column	atlas#4, telamon#1	469
atmômetro evaporígrafo	instrumento que mede a taxa de	ATMôMETRO <eq_synonym></eq_synonym>	026574 54	an instrument that measures	atmometer#1, evaporometer#	470

	evaporação da água			rate of evaporation of water	1	
bomba atômica bomba nuclear	arma nuclear na qual uma enorme quantidade de energia é liberada por fissão nuclear (a quebra do núcleo de um elemento pesado como urânio 235 ou plutônio 239)	BOMBA <eq_synonym></eq_synonym>	026575 81	a nuclear weapon in which enormous energy is released by nuclear fission splitting the nuclei of a heavy element like uranium 235 or plutonium 239	atom bomb#1, atomic bomb#1, A-bomb#1, fission bomb#1, plutonium bomb#1	471
relógio atômico	relógio que deriva sua escala da vibração de átomos ou moléculas	RELÓGIO <eq_synonym></eq_synonym>	026579 31	a timepiece that derives its time scale from the vibration of atoms or molecules	atomic clock#1	472
medicamento droga remédio fármaco tópico	(medicina) algo que trata ou previne ou alivia os sintomas de uma doença	MEDICAMENTO <eq_synonym></eq_synonym>	026581 06	an oral dose of radioactive substance used in treatment and diagnosis of cancer	atomic cocktail#1	473
pilha atômica	reator nuclear que usa fissão nuclear controlada para gerar energia	PILHA <eq_synonym></eq_synonym>	026582 47	a nuclear reactor that uses controlled nuclear fission to generate energy	atomic pile#1, atomic reactor#1, pile#8, chain reactor#1	474
ogiva nuclear	ogiva de um míssel projetado para remeter uma bomba atômica	OGIVA <eq_synonym></eq_synonym>	026584 18	the warhead of a missile designed to deliver an atom bomb	atomic warhead#1, nuclear warhead#1, thermonuclear warhead#1, nuke#1	475
pulverizador atomizador vaporizador nebulizador	instrumento que transforma líquido (como perfume) em uma nuvem de vapor	PULVERIZADOR <eq_synonym></eq_synonym>	026586 40	a dispenser that turns a liquid such as perfume into a fine spray	atomizer#1, atomiser#1, spray#2, sprayer#2	476
atorvastatina	droga oral (nome comercial Lipitor) que é eficaz em diminuir os	ATORVASTATINA <eq_synonym></eq_synonym>	026589 35	an oral drug trade name Lipitor that is effective in lowering	atorvastatin#1, Lipitor#1	477

	triacilgliceróis; potente na redução do colesterol LDL, pois altas dosagens podem ser administradas			triglycerides; potent in reducing LDL cholesterol because higher doses can be given		
átrio saguão	área central numa construção; aberta ao céu	ÁTRIO <eq_synonym></eq_synonym>	026591 70	the central area in a building; open to the sky	atrium#2	478
atropina	alcalóide cristalino tóxico extraído da família Solanaceae; usado como antiespasmódic o e para dilatar as pupilas; também administrado em grandes quantidades como um antídoto para organofosforado	ATROPINA <eq_synonym></eq_synonym>	026592 70	a poisonous crystalline alkaloid extracted from the nightshade family; used as an antispasmodic and to dilate the eye pupil; also administered in large amounts as an antidote for organophosph ate nerve agents or organophosph ate insecticides	atropine#1	479
pasta	maleta com alça; para carregar papéis, arquivos ou livros	PASTA <eq_synonym></eq_synonym>	026596 54	a shallow and rectangular briefcase	attache case#1, attache#2	480
acessório	parte suplementar	ACESSÓRIO <eq_synonym></eq_synonym>	026597 58	a supplementary part or accessory	attachment#2	481
ligação	conexão que junta coisas	LIGAçãO <eq_synonym></eq_synonym>	026598 48	a connection that fastens things together	attachment1#4, bond1#6	482
submarino de ataque	submarino militar projetado e armado para atacar embarcações inimigas	SUBMARINO <eq_synonym></eq_synonym>	026600 25	a military submarine designed and armed to attack enemy shipping	attack submarine#1	483
atenuador	dispositivo elétrico para atenuar a força	ATENUADOR <eq_synonym></eq_synonym>	026601 71	an electrical device for attenuating	attenuator#1	484

	de um sinal elétrico			the strength of an electrical		
ático	(arquitetura) pequeno muro no topo do entablamento; esconde o telhado	ÁTICO <eq_synonym></eq_synonym>	026603 19	architecture a low wall at the top of the entablature; hides the roof	attic1#4	485
exaustor	ventilador que move o ar para fora de um recinto	EXAUSTOR <eq_synonym></eq_synonym>	026604 80	a fan that blows heated air out of the attic of a building	attic fan#1	486
plataforma	superfície horizontal mais alta que a área em volta	PLATAFORMA <eq_synonym></eq_synonym>	026610 61	a platform from which an auctioneer sells; "they put their paintings on the block"	auction block#1, block5#11	488
áudio	elemento de som da televisão	ÁUDIO <eq_synonym></eq_synonym>	026612 11	the sound elements of television	audio#3	489
amplificador de áudio amplificador	amplificador que aumenta a amplitude do som reproduzido	AMPLIFICADOR <eq_synonym></eq_synonym>	026613 14	an amplifier that increases the amplitude of reproduced sound	audio amplifier#1	490
fita cassete	uma fita cassete de áudio	FITA <eq_synonym></eq_synonym>	026614 37	a cassette for audio tape	audiocassette#	491
CD de áudio CD	CD (compact disc) usado para reproduzir sons (voz e música)	CD <eq_synonym></eq_synonym>	026615	compact discs used to reproduce sound voice and music	audio CD#1, audio compact disc#1	492
audiograma	representação gráfica da sensibilidade auditiva ao som de uma pessoa	AUDIOGRAMA <eq_synonym></eq_synonym>	026616 72	a graphical representation of a person's auditory sensitivity to sound	audiogram#1	493
audiômetro	instrumento utilizado para medir a sensibilidade da audição	AUDIÔMETRO <eq_synonym></eq_synonym>	026617 98	an instrument used to measure the sensitivity of hearing	audiometer#1, sonometer#1	494
sistema de áudio sistema de som	sistema de equipamentos eletrônicos para gravar ou	SISTEMA <eq_synonym></eq_synonym>	026619 23	a system of electronic equipment for recording or	audio system#1, sound	495

	reproduzir som			reproducing sound	system#1	
fita cassete	fita magnética usada para gravar áudio	FITA <eq_synonym></eq_synonym>	026621 75	magnetic tape for use in recording sound	audiotape#2	496
fita cassete	gravação em fita de som	FITA <eq_synonym></eq_synonym>	026622 71	a tape recording of sound	audiotape1#1	497
recurso audiovisual audiovisual	materiais que usam a visão e sons para apresentar informação	RECURSO <eq_synonym></eq_synonym>	026623 88	materials using sight or sound to present information; "language tapes and videocassettes and other audiovisuals"	audiovisual#1, audiovisual aid#1	498
auditório	área de um teatro ou sala de concertos onde a audiência senta	AUDITÓRIO <eq_synonym></eq_synonym>	026625 77	the area of a theater or concert hall where the audience sits	auditorium#1	499